

RECOMMENDATION ON APPROVAL OF THE ENTRY AND EXIT OF CATTLE TO AND FROM THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF INDONESIA (Regulation of the Agriculture Minister No. 52/Permentan/ OT.140/9/2011 dated September 7, 2011)

BY THE GRACE OF GOD ALMIGHTY

THE AGRICULTURE MINISTER,

Considering :

- a. that to meet domestic needs for meat in support of meat self-sufficiency, it is necessary to import cattle to the territory of the Republic of Indonesia;
- b. that when the needs for meat originating from domestic cattle can be met cattle can be taken out of the territory of the Republic of Indonesia;
- c. that based upon the considerations in letters a and b to implement provisions in Article 38 of Law No. 18/2009 on Husbandry and Animal Health, it is necessary to stipulate recommendations on approval of the import and export of cattle to and from the territory of the Republic of Indonesia in a Regulation of the Agriculture Minister;

In view of :

1. Law No. 16/1992 on Animal, Fish and Plant Quarantine (Statute Book of 1992 No. 56, Supplement to Statute Book No. 3482);
2. Law No. 7/1994 on the Ratification of Agreement Establishing the World Trade Organization (Statute Book of 1994 No. 57, Supplement to Statute

Book No. 3564);

3. Law No. 32/2004 on Regional Government (Statute Book of 2004 No. 60, Supplement to Statute Book No. 3839);
4. Law No. 18/2009 on Husbandry and Animal Health (Statute Book of 2009 No. 84, Supplement to Statute Book No. 5015);
5. Government Regulation No. 15/1977 on Rejection, Prevention, Eradication and Treatment of Animal Diseases (Statute Book of 1977 No. 20, Supplement to Statute Book No. 3101);
6. Government Regulation No. 22/1983 on Veterinary Society Health (Statute Book of 1983 No. 28, Supplement to Statute Book No. 3253);
7. Government Regulation No. 82/2000 on Animal Quarantine (Statute Book of 2000 No. 161, Supplement to Statute Book No. 4002);
8. Government Regulation No. 38/2007 on the Sharing of Government Affairs among the Government, Provincial Governments and Regency/Municipal Governments (Statute Book of 2007 No. 82, Supplement to Statute Book No. 4347);
9. Presidential Decree No. 84/P/2009 on the Formation of United Indonesia Cabinet II;
10. Presidential Regulation No. 47/2009 on the

formation and Organization of State Ministry;

11. Presidential Regulation No. 24/2010 on the Position, Tasks and Functions of State Ministry and the Organizational Structure, Tasks and Functions of First Echelon Officials of State Ministry;
12. Decree of the Agriculture Minister No. 3238/Kpts/PD.630/9/2009 on the Grouping of Quarantine Animal Pest Diseases, the Grouping and Classification of Carrier Media;
13. Regulation of the Agriculture Minister No. 61/Permentan/OT.140/10/2010 on the Organization and Work Mechanism of the Agriculture Ministry;

DECIDES :

To stipulate :

REGULATION OF THE AGRICULTURE MINISTER ON
RECOMMENDATIONS ON APPROVAL OF THE IM-
PORT AND EXPORT OF CATTLE TO AND FROM THE
TERRITORY OF THE REPUBLIC OF INDONESIA.

CHAPTER I

GENERAL PROVISIONS

Article 1

Referred to in this Regulation as :

1. Cattle is a pet animal whose product is intended to produce food, industrial raw material, service and/or by-products related to agriculture.
2. Beef cattle is cow, water buffalo, goat, sheep and pig raised to produce meat.
3. Beef cattle calf, hereinafter called calf, is non-

seed cattle which has high-yielding characters for raising during a certain period of time to produce meat.

4. The import of calves is the act of taking calves from abroad to the territory of the Republic of Indonesia.
5. The export of beef cattle is the act of taking beef cattle out of the territory of the Republic of Indonesia.
6. Country of import origin, hereinafter called country of origin, is a country exporting calves to the territory of the Republic of Indonesia.
7. Country of export destination, hereinafter called country of destination, is a country importing beef cattle from the territory of the Republic of Indonesia.
8. Animal quarantine act, hereinafter called quarantine act, is an act taken to prevent quarantine animal pest diseases from entering to, spreading in, and/or going out of the Republic of Indonesia.
9. Recommendation on approval of import, hereinafter called RPP, is a written statement issued by the Minister or appointed official to a business player to import calves.
10. Recommendation on approval of export, hereinafter called RPP-I is a written statement issued by the Minister or appointed official to a business player to export beef cattle.
11. Communicable animal disease is a disease transmitted from one animal to another, from animal to human, and from animal to other animal disease

carrier media through direct or indirect contact with the mechanical intermediary media.

12. Strategic animal disease is an animal disease that may lead to a high level of economic loss, public unrest and/or animal death.
13. Exotic animal disease is a disease that has never happened or emerged in a country or region in a clinical, epidemiological and laboratory way.
14. Provincial office is a working unit of regional government overseeing husbandry and/or animal health.
15. Center for Plant Variety Protection and Agricultural Licencing, hereinafter called PPVTPP, is a working unit overseeing licencing in administrative terms.
16. Business player is an individual or corporation, either with or without legal entity, carrying out beef-cattle raising business.

Article 2

- (1) The import of calves can be done to :
 - a. meet domestic needs for beef cattle;
 - b. meet meat demand from special segments;
 - and
 - c. increase added value and create job opportunities.
- (2) The export of beef cattle can be done if :
 - a. domestic needs for meat have been met; and
 - b. population of domestic beef cattle is stable.

CHAPTER II

THE IMPORT OF CALVES

Part One

Conditions for the Import of Calves

Article 3

Calves that can be imported are the same as those contained in attachment I which is an integral part of this ministerial regulation.

Article 4

Conditions for the import of calves as referred to in Article 3 must meet administrative and technical conditions.

Article 5

The administrative conditions as referred to in Article 4 shall cover:

- a. Citizen's identity card or identity of company leadership;
- b. Taxpayer Code Number (NPWP);
- c. business permit in the field of husbandry and animal health;
- d. deed of incorporation and its amendment;
- e. recommendation from the provincial office;
- f. a written statement expressing preparedness to raise local cattle as many as 10% of the ranch capacity;
- g. a statement of ownership or work contract with a slaughter house (RPH); and
- h. decision from the Agricultural Quarantine Body on the appointment of animal quarantine installations.

Article 6

The technical conditions as referred to in Article 4 cover :

- a. health status of animal in the country of origin and the farm location of origin; and
- b. beef cow weighs a maximum of 350 kg each upon arrival at the port of entry, is aged not more than 30 months and must be fattened a minimum of 60 days after the quarantine period has passed; or
- c. beef water buffalo weighs a maximum of 400 kg each upon arrival at the port of entry, is aged not more than 36 months and must be fattened a minimum of 60 days after the quarantine period has passed.

Article 7

- (1) The technical conditions of health status of animal in the country of origin and the farm location of origin as referred to in Article 6 letter a shall be stipulated after securing technical considerations from the assessment team in the country of origin.
- (2) The team as referred to in para (1) shall be provided for in a separate decision, with the lineup consisting of representatives from the Directorate General of Husbandry and Animal Health and the Agricultural Quarantine Body.
- (3) The team as referred to in para (2) shall base the technical considerations as referred to in para (1) on the assessment of the health animal system in

the country of origin.

Article 8

The assessment of animal health system as referred to in Article 7 paragraph (3) shall be based upon:

- a. authority, infrastructure and organizational structure of animal health and quarantine;
- b. surveillance/observation of communicable animal diseases;
- c. information system and procedure of reporting communicable animal disease;
- d. farm and animal identification system;
- e. status of communicable animal disease;
- f. control and prevention of animal diseases;
- g. vaccination status;
- h. implementation level of provisions on animal welfare;
- i. bordering natural barriers;
- j. surveillance of animal traffic;
- k. demography and marketing of cattle;
- l. emergency standby for communicable animal disease;
- m. animal quarantine in the country of origin; and
- n. other elements based upon developments in science and technology.

Article 9

- (1) The import of calves as referred to in Article 3 can be done by business player after securing an entry permit from the Trade Minister.

- (2) The Trade Minister shall issue the entry permit as referred to in paragraph (1) after the Agriculture Minister has issued RPP.

Article 10

- (1) The Director General of Husbandry and Animal Health on behalf of the Agriculture Minister shall issue RPP as referred to in Article 9 para (2).
- (2) RPP as referred to in paragraph (1) is issued in the form of a decree of the Agriculture Minister signed by the Director General of Husbandry and Animal Health on behalf of the Agriculture Minister.
- (3) RPP as referred to in paragraph (2) contains at least :
- a. RPP No.;
 - b. name and address of company and animal quarantine installations;
 - c. no. and date of application;
 - d. country of origin, quantity and classification of calves;
 - e. entry point;
 - f. location of slaughter house (RPH); and
 - g. issuance date and validity period of RPP.
- (4) The Director General of Husbandry and Animal Health issues RPP as referred to in paragraph (2) after administrative conditions as referred to in Article 5 and technical conditions as referred to in Article 6 have been met.
- (5) The validity period of RPP covers 90 (ninety) days after application for RPP has been signed.

- (6) The period of RPP is quarterly: January - March, April - June, July - September, October - December.

- (7) Plan for the import of calves for the ensuing year is approved at the end of every October.

Article 11

Business players that import calves shall prevent communicable animal diseases from entering and spreading in the territory of the Republic of Indonesia and maintain the continuity of the development of domestic cattle population.

Article 12

- (1) If calves are new nation that for the first time enters the territory of the Republic of Indonesia there must be technical suggestion and consideration from the Cattle Seed Commission.
- (2) The Agriculture Minister shall approve the formation of the Cattle Seed Commission as referred to in para (1).

Part Two

Procedure of Obtaining RPP

Article 13

- (1) To obtain RPP for calves, business players shall file a written application to the Director General of Husbandry and Animal Health through PPVTPP chief, according to the format of model-1.
- (2) The application as referred to in para (1) shall be complete with administrative conditions as

referred to in Article 5.

- (3) The application as referred to in para (2) can be filed online and/or directly.

Article 14

After receiving the written application as referred to in Article 13 paragraph (1) the PPVTPP chief shall give an answer whether to reject or accept the application no later than 3 (three) working days.

Article 15

- (1) The application as referred to in Article 14 is rejected if administrative conditions as referred to in Article 13 paragraph (2) are not correct and/or complete.
- (2) The PPVTPP shall notify in writing the applicant of the rejected application as referred to in paragraph (1) along with the reason for the rejection, according to the format of model-2.

Article 16

- (1) The application as referred to in Article 14 is accepted if it has met administrative conditions as referred to in Article 13 paragraph (2).
- (2) The PPVTPP shall convey the approved application as referred to in paragraph (1) to the Head of the Farm Quarantine Board for quarantine technical analysis.
- (3) After receiving the application as referred to in para (2) the Head of the Farm Quarantine Body shall convey the results of quarantine techni-

cal analysis to the PPVTPP Chief no later than 3 (three) days.

- (4) The PPVTPP Chief shall convey the results of quarantine technical analysis as referred to in paragraph (3) to the Director General of Husbandry and Animal Health no later than 3 (three) working days to analyze technical conditions as referred to in Article 6.

Article 17

- (1) After receiving the application as referred to in Article 16 paragraph (4) the Director General of Husbandry and Animal Health shall reject or approve the application no later than 7 (seven) working days.
- (2) The application as referred to in paragraph (1) is rejected if it does not meet technical conditions as referred to in Article 6 and the Director General of Husbandry and Animal Health notifies in writing the business player of the rejection along with the reason for the rejection through the PPVTPP Chief using the format of model-3.
- (3) The Director General of Husbandry and Animal Health on behalf of the Agriculture Minister issues RPP for the approved application as referred to in para (1) using the format of model-4.
- (4) The PPVTPP Chief shall convey RPP as referred to in para (3) to the Trade Minister through the business player, with copies addressed to the Head of the Farm Quarantine Body, the Director General of Customs and Excise at the Finance Ministry,

the Head of Provincial Office and the Head of Farm Quarantine UPT in the entry point.

- (5) After receiving RPP as referred to in para (3) the Trade Minister issues a permit to import calves.

Article 18

- (1) If an outbreak of communicable animal disease occurs in the country declared the origin of calves, the Agriculture Minister shall issue a special decree banning the import of the calves.
- (2) The decree banning the import of calves as referred to in paragraph (1) is conveyed to the Trade Minister.
- (3) The Trade Minister shall revoke the import permit after receiving the decree as referred to in paragraph (2).

CHAPTER III

EXIT OF BEEF CATTLE

Part One

Terms of Exit

Article 19

Beef cattle that can be sent abroad are the same as those contained in Attachment II which is an integral part of this Ministerial Regulation.

Article 20

The sending of beef cattle abroad as referred to in Article 19 shall meet administrative and technical conditions.

Article 21

- (1) The administrative conditions as referred to in Article 20 cover :
- citizen's identity card or company leadership's identity;
 - taxpayer code number (NPWP);
 - business permit in the husbandry and animal health sectors;
 - deed of incorporation of the company and its amendment;
 - recommendation from the provincial office;
 - decision from the Farm Quarantine Board on the appointment of animal quarantine installations.
- (2) The administrative conditions as referred to in paragraph (1) do not apply to government agencies releasing beef cattle, except para (1) letter f.

Article 22

The technical conditions as referred to in Article 20 cover :

- health status of animal in the area of origin and the breeding location of origin; and
- endemic Indonesian goat and/or crossbred goat, goat of Etawa origin, aged above 2.5 years;
- thin-tailed sheep and/or fat-tailed sheep, aged above 2.5 years; or
- meat-producing pig.

Article 23

- (1) Business players can send the beef cattle as

referred to in Article 19 abroad after securing a permit from the Trade Minister.

- (2) The Trade Minister issues the permit as referred to in para (1) after receiving RPP-I from the Agriculture Minister.

Article 24

- (1) The Director General of Husbandry and Animal Health on behalf of the Agriculture Minister issues RPP-I as referred to in Article 23 paragraph (2).
- (2) RPP-I as referred to in para (1) is issued in the form of decree of the Agriculture Minister signed by the Director General of Husbandry and Animal Health on behalf of the Agriculture Minister.
- (3) The Director General of Husbandry and Animal Health issues RPP-I as referred to in paragraph (2) after administrative conditions as referred to in Article 21 and technical conditions as referred to in Article 22 have been met.

Part Two

Procedure of Obtaining RPP-I

Article 25

- (1) To obtain RPP-I for beef cattle, business player shall file a written application to the Director General of Husbandry and Animal Health through the PPVTPP Chief using the format of model-5.
- (2) The application as referred to in para (1) shall be complete with administrative conditions as referred to in Article 21.

- (3) The application as referred to in para (1) can be filed online and/or directly.

Article 26

After receiving the written application as referred to in Article 25 the PPVTPP Chief shall reply the application by rejecting or approving it no later than 3 (three) working days.

Article 27

- (1) The application as referred to in Article 26 is rejected if the administrative conditions as referred to in Article 21 are not met.
- (2) The PPVTPP Chief notifies in writing the applicant of the rejected application as referred to in para (1) along with the reason for the rejection using the format of model-6.

Article 28

- (1) The application as referred to in Article 26 is accepted if it meets administrative conditions as referred to in Article 21.
- (2) The PPVTPP Chief conveys the application as referred to in paragraph (1) to the Head of the Farm Quarantine Body for quarantine technical analysis.
- (3) After receiving the application as referred to in paragraph (2) the Head of the Farm Quarantine Body shall convey the results of quarantine technical analysis to the PPVTPP Chief no later than 3 (three) working days.

- (4) The PPVTPP Chief shall convey the results of quarantine technical analysis as referred to in paragraph (3) to the Director General of Husbandry and Animal Health no later than 3 (three) working days for technical condition analysis as referred to in Article 22.

Article 29

- (1) The Director General of Husbandry and Animal Health shall reject or approve the application as referred to in Article 28 paragraph (4) no later than 7 (seven) working days after receiving it.
- (2) The Director General of Husbandry and Animal Health shall notify in writing the business player of the application which is rejected as referred to in paragraph (1) because it does not meet technical conditions as referred to in Article 22 along with the reasons for the rejection through the PPVTPP Chief using the format of mode-7.
- (3) The Director General of Husbandry and Animal Health on behalf of the Agriculture Minister issues RPP-I on the approved application as referred to in paragraph (1) using the format of mdeil-8.
- (4) The PPVTPP Chief conveys RPP-I as referred to in para (3) to the Trade Minister through the business player, with copies addressed to the Head of the Farm Quarantine Body, the Director General of Customs and Excise at the Finance Ministry, the Head of the Provincial Service and the Head of the UPT Farm Quarantine serving as the point of release.

- (5) The Trade Minister issues a permit for the release of beef cattle after receiving RPP-I as referred to in paragraph (4).

CHAPTER IV

TRANSPORTATION

Article 30

Any business player importing calves and/or exporting beef cattle shall not only meet administrative and technical conditions but also comply with the principles of animal welfare and transportation.

Article 31

To prevent overseas communicable animal diseases from entering the territory of the Republic of Indonesia through the transit of transport means carrying calves, the transit can only be approved for designated places according to the law and regulation in the field of animal quarantine.

CHAPTER V

OBLIGATIONS OF RPP AND RPP-I HOLDERS

Article 32

- (1) Any business player who has secured RPP or RPP-I from the Director General of Husbandry and Animal Health shall apply for a permit for the entry of calves or the exit of beef cattle to the Trade Minister.
- (2) After securing a permit of entry or exit as referred to in paragraph (1) the business player shall realize the entry of calves or the exit of

beef cattle according to RPP as referred to in Article 17 paragraph (5) or RPP-I as referred to in Article 29 paragraph (5).

- (3) After the entry of calves or the exit of beef cattle as referred to in paragraph (2) has been realized, the business player shall convey a report on the entry of calves or the exit of beef cattle to the Trade Minister no later than 7 (seven) calendar days, with copies addressed to the Director General of Husbandry and Animal Health, the Head of the Farm Quarantine Body, and the Head of Provincial Office, using the format of model-9, model-10 and model-11.

CHAPTER VI SURVEILLANCE

Article 33

The surveillance of the entry of calves and the exit of beef cattle is done either directly or indirectly.

Article 34

- (1) The direct surveillance as referred to in Article 33 is done by animal quarantine officers, and officers of provincial office.
- (2) The surveillance by animal quarantine officers as referred to in paragraph (1) is done in the place of entry or exit.
- (3) The surveillance by officers of provincial office is done in the cattle raising place as well as in the circulation place.
- (4) The surveillance as referred to in para (1) is done

to administrative conditions and physics of calves and beef cattle.

Article 35

The indirect surveillance as referred to in Article 33 is done based upon a report.

Article 36

Further provisions on the surveillance as referred to in Article 33 are to be provided for in a separate regulation.

CHAPTER VII SANCTIONS

Article 37

Any business player who has obtained RPP or RPP-I as referred to in Article 32 paragraph (1) does not apply for a permit to the Trade Minister within a period of time specified in RPP or RPP-I shall serve as consideration to issue RPP or RPP-I in the future.

Article 38

- (1) Any business player who neither realizes the entry of calves or the exit of beef cattle nor submits a report as referred to in Article 32 paragraph (3) after securing a permit from the Trade Minister as referred to in Article 32 paragraph (2) shall be liable to administrative sanctions in the form of:
 - a. written warning;
 - b. temporarily suspension to carry out circulation activities;

- c. pullout of calves or release of beef cattle from circulation;
- d. revocation of permit; and
- e. fines.

(2) The Agriculture Minister proposes the administrative sanctions as referred to in paragraph (1) to the Trade Minister.

CHAPTER VIII

TRANSITIONAL PROVISIONS

Article 39

SPP for calves and SPP-I for beef cattle issued before the Ministerial Regulation comes into force shall remain valid until the validity period expires.

CHAPTER IX

CONCLUSION

Article 40

With the promulgation of this Regulation, provisions on the entry of calves or release of beef cattle provided for in Regulation of the Agriculture Minister No. 07/Permentan/OT.140/1/2008 on Terms and Procedures of Importing and Exporting Seeds, Cattle Seeds, and Beef Cattle shall be revoked and declared null and void.

Article 41

This Ministerial Regulation shall come into force as from the date of promulgation.

For public cognizance, this Regulation of the Agriculture Minister shall be promulgated by placing it in the State Gazette of the Republic of Indonesia.

Stipulated in Jakarta

On September 7, 2011

THE AGRICULTURE MINISTER

sgd.

SUSWONO

Promulgated in Jakarta

On September 9, 2011

THE LAW AND HUMAN RIGHTS MINISTER OF THE
REPUBLIC OF INDONESIA,

sgd.

PATRIALIS AKBAR

STATE GAZETTE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA
OF 2011 NO. 571

ATTACHMENT I :

LIST OF IMPORTED BEEF CATTLE

No	Headings	Types of Cattle
1	01.02	Live bovine animals
	0102.90.10.00	- Cattles
	xxxx.xx.xx.xx	- Live cattles weighing less than 350 kg
2	0102.90.20.00	- Water buffalos
	xxxx.xx.xx.xx	- Live water buffalos weighing less than 400 kg
3	01.04	Live sheep and goats
	0104.10	Sheep
	0104.10.90.00	- Other
4	0104.20	Goats
	0104.20.90.00	- Other
5	01.03	Live pigs
	0103.10.00.00	- Other
	0103.91.00.00	- weighing less than 50 Kg
	0103.92.00.00	- 50 Kg or more

AGRICULTURE MINISTER,

sgd.

SUSWONO

Format Model-1

Enclosure :

Subject : Application for Recommendation on Approval of the Import of

.....

GOVERNMENT REGULATIONS

To

The Agriculture Minister

Cq. The Head of Plant Variety Protection and Farm Licencing Center

Jl. Harsono RM No.3 Ragunan

Pasar Minggu, South Jakarta

We, the undersigned:

Name / Name of Company :

Address :

Citizen's Identity Card/Company Leadership' Identity Card :

Commercial Business Permit :

Taxpayer Code Number (NPWP) :

Trade Registration Certificate (STDP) :

Husbandry Business Permit :

Deed of Incorporation :

herewith apply for a recommendation on approval of the entry of

with the following details :

Type/family :

Quantity (head) :

Maximum weight :

Country of origin of beef cattle :

Delivering company :

Province of entry :

Location of entry :

Port of origin/release :

Port of destination/entry :

Time of entry :

Importer

- Name of Company :

- Address :

- General Importer's Identification Number (API-U) :

Location of slaughter house for slaughtering cattle :

GOVERNMENT REGULATIONS

Attached, please find : (1) certificate of animal health; (2) certificate of origin; (3) recommendation from the Province Office of entry; (4) animal quarantine installations for quarantine action at the port of destination/entry; and specifications of beef cattle calves to be imported.

Your attention is highly appreciated.

Applicant,

Company Leadership

Signed and stamped

Rp.6000 duty stamp

(.....)

Copies to

1. The Secretary General of the Agriculture Ministry
2. The Head of the Farm Quarantine Body in Jakarta
3. The Director of Animal Health at the Directorate General of Husbandry and Animal Health in Jakarta
4. The Head of the Provincial Husbandry Office/Entry of Cattle

Format Model-2

No. :

Enclosure :

Subject : Rejection of Application for Recommendation on Approval of
the Import of

To

Jl.....

.....

Referring to your letter No. dated concerning application for a recommendation on approval of the import of , herewith we inform you that your application is rejected for the following reasons:

.....
.....
.....
.....

Suggestions/Directives :

.....
.....

Your attention is highly appreciated.

HEAD OF PPVTPP CENTER,

(.....)

Copies to ;

1. The Agriculture Minister
2. The Secretary General of the Agriculture Ministry
3. The Director General of Husbandry and Animal Health

Format Model-3

No. :
Enclosure :
Subject : Rejection of Application for Recommendation on Approval of the

GOVERNMENT REGULATIONS

Import of

To

JI.....

.....

Referring to your letter No. dated concerning application for a recommendation on approval of the import of , herewith we inform you that your application is rejected for the following reasons:

.....
.....
.....
.....

Your attention is highly appreciated.

THE DIRECTOR GENERAL OF HUSBANDRY AND ANIMAL HEALTH,

(.....)

Copies to ;

1. The Agriculture Minister
2. The Secretary General of the Agriculture Ministry
3. The Head of the Center for Plant Variety Protection and Farm Licencing

Format Model-4

to be continued

(S)

**RECOMMENDATION ON APPROVAL OF THE ENTRY
AND EXIT OF CATTLE TO AND FROM
THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF INDONESIA
(Regulation of the Agriculture Minister No. 52/Permentan/
OT.140/9/2011 dated September 7, 2011)
[Continued from Business News No. 8244-8245 page 33]**

Format Model-4

DECREE OF THE AGRICULTURE MINISTER NO.
ON THE GRANTING OF RECOMMENDATION ON APPROVAL OF THE IMPORT OF
FROM OUTSIDE THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF INDONESIA TO

BY THE GRACE OF GOD ALMIGHTY
THE AGRICULTURE MINISTER,

Considering :

- a. that to keep the balance between the supply and need of in Indonesia there need to be the entry of from abroad;
- b. that to get healthy and quality, it is necessary to stipulate a Recommendation on Approval of the Import of from outside the Territory of the Republic of Indonesia in a Decree of the Agriculture Minister;

In view of :

1. Presidential Decree No. 157/M/2010 on the Promotion of First Echelon Officials at the Agriculture Ministry;
2. Regulation of the Agriculture Minister No. ... on Recommendation on Approval of the Import and Export of Cattle to and from the Territory of the Republic of Indonesia;

By observing :

1. Your application No. dated....
2. Recommendation from the Provincial Husbandry Office No. dated.....

GOVERNMENT REGULATIONS

For public cognizance, the regulation shall be promulgated by placing it in State Gazette of the Republic of Indonesia.

Stipulated in Jakarta

On November 4, 2011

THE MINISTER OF HOME AFFAIRS OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

sgd

GAMAWAN FAUZI

Promulgated in Jakarta

On November 7, 2011

THE MINISTER OF LAW AND HUMAN RIGHTS OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

sgd

AMIR SYAMSUDDIN

STATE GAZETTE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA YEAR 2011 NUMBER 694

Editor's Note:

Due to technical reason, the attachments are not published.

(R)

3. Letter of the Head of the Farm Quarantine Body No..... dated concerning technical considerations;

DECIDES :

To stipulate :

FIRST : To give a Recommendation on Approval of the Import of to :

Name :

Address :

with the following details :

a. Type/family :

b. Quantity :

c. Maximum weight :

d. Country of origin of cattle :

e. Province of entry :

f. Area of entry :

g. Port of release :

h. Port of entry :

i. importer :

j. Location for RPH :

k. Validity period :...up to ... (90 calendar days)

SECOND : The import as referred to in the First Dictum must meet technical conditions for cattle farming and animal health conditions as attached to this Decree.

THIRD : The holder of recommendation on approval of import as referred to in the First Dictum must report the import of beef cattle calves no later than 14 working days after arriving at the port of entry by enclosing a photocopy of a written statement on imported to the Director General of Husbandry and Animal Health;

FOURTH : The report on the realization of import as referred to in the Third Dictum is used as an input to give considerations on the further import of

GOVERNMENT REGULATIONS

FIFTH : This Decree shall come into force as from the date of stipulation.

Stipulated in Jakarta

On the date

On behalf of THE AGRICULTURE MINISTER

THE DIRECTOR GENERAL OF HUSBANDRY AND ANIMAL HEALTH,

sgd

.....
NIP.....

Copies to.:

1. The Head of the Indonesian Representative in;
2. The Head of the Farm Quarantine Body ;
3. The Director General of Customs and Excise at the Finance Ministry;
4. The Head of the Provincial Office overseeing husbandry and animal health;
5. The Head of UPT Farm Quarantine;
6. The Head of PPVTPP

ATTACHMENT II :

LIST OF BEEF CATTLES EXPORTED

No	Headings	Types of Cattles
1	01.02	Live bovine animals
	0102.90.10.00	- Cattles
	xxxx.xx.xx.xx	- Live cattles weighing less than 350 kg
2	0102.90.20.00	- Water buffalos
	xxxx.xx.xx.xx	- Live buffalos weighing less than 400 kg
3	01.04	Live sheep and goats

GOVERNMENT REGULATIONS

	0104.10	Sheep
	0104.10.90.00	- Other
4	0104.20	Goats
	0104.20.90.00	- Other
5	01.03	Live pigs
	0103.10.00.00	- Other
	0103.91.00.00	- Weighing less than 50 Kg
	0103.92.00.00	- Weighing 50 Kg or more

THE AGRICULTURE MINISTER,

sgd.

SUSWONO

Format Model-5

No. :

Enclosure :

Subject : Application for Recommendation on Approval of the Export of

To;

The Agriculture Minister

Attn. The Head of the Center for Plant Variety Protection and Farm Licencing

Jl. Harsono RM No.3 Ragunan

Pasar Minggu, South Jakarta

We, the undersigned :

Name/Name of Company :

Address :

Husbandry Business Permit :

GOVERNMENT REGULATIONS

Taxpayer Code Number (NPWP) :

Herewith apply for a recommendation on approval of the export of within the framework of increasing marketing with the following details:

1. Type :
2. Channel/ Race/Nation :
3. Quantity (head) :
 - Male :
 - Female :
4. Origin of beef cattle :
5. Country of destination :
6. Receiving company :
7. Port of origin/release :
8. Port of destination/entry :
9. Shipment time :

Enclosed, please find certificate of animal health issued by the authorized regency/municipal veterinarian.

Your attention is highly appreciated.

Applicant,
Company Leadership
Signed and stamped

Rp.6000, duty stamp
(.....)

Copies to ;

1. The Secretary General of the Agriculture Ministry in Jakarta
3. Director of Animal Health at the Directorate General of Husbandry and Animal Health in Jakarta
4. The Head of Provincial Husbandry Office/entry of cattle.

GOVERNMENT REGULATIONS

Format Model-6

No. :
Enclosure :
Subject : Rejection of Application for Recommendation on Approval of the
Export of

To

Jl.....

.....

Referring to your letter No. dated concerning an application for the release of we here-
with inform you that your application is rejected for the following reasons :

.....
.....
.....
.....

Suggestions/Directives :

.....
.....

Your attention is highly appreciated.

THE HEAD OF CENTER FOR PPVTPP,

(.....)

Copies to ;

1. The Agriculture Minister
2. The Secretary General of the Agriculture Ministry

3. The Director General of Husbandry and Animal Health

Format Model-7

No. :

Enclosure :

Subject : Rejection of Application for Recommendation on Approval of the
Export of

To

Jl.....

.....

Referring to your letter No. dated concerning application for the export of, we herewith inform
you that your application is rejected for the following reasons :

.....
.....
.....
.....

Your attention is highly appreciated.

THE DIRECTOR GENERAL OF HUSBANDRY AND ANIMAL HEALTH,

(.....)

Copies to

1. The Agriculture Minister

2. The Secretary General of the Agriculture Ministry
3. The Head of the Center for Plant Variety Protection and Farm Licencing

Format Model-8

DECREE OF THE AGRICULTURE MINISTER NO.
ON RECOMMENDATION ON APPROVAL OF THE EXPORT OF....
FROM THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF INDONESIA TO ...

BY THE GRACE OF GOD ALMIGHTY
THE AGRICULTURE MINISTER,

Considering :

- a. that to increase state revenues from foreign exchange earnings, the export of from the Territory of the Republic of Indonesia needs to be done;
- b. that to ensure the export of healthy and quality, it is necessary to stipulate a recommendation on approval of the export of ... from the territory of the Republic of Indonesia in a Decree of the Agriculture Minister;

In view :

1. Presidential Decree No. 157/M on the Promotion of First Echelon Officials at the Agriculture Ministry;
2. Regulation of the Agriculture Minister No. ... concerning Recommendation on Approval of the Import and Export of Cattle to and from the Territory of the Republic of Indonesia;

By observing :

1. Your application No. dated
2. Recommendation from the Provincial Husbandry Office ... No. ... dated.....
3. Letter of the Head of the Farm Quarantine Body No. dated concerning technical considerations;

GOVERNMENT REGULATIONS

DECIDES :

To stipulate :

FIRST : Giving a Recommendation on Approval of the Export of from the territory of Republic of Indonesia to:

Name :

Address :

With the following details :

- a. Type :
- b. Channel/Race/Nation :
- c. Volume :
 - Male :
 - Female :
- d. Age :
- e. Country of origin of cattles :
- f. Province of entry :
- g. Area of entry :
- h. Port of release :
- i. Port of entry :
- j. Importer :
- k. Validity period : ... up to ... (90 calendar days)

SECOND : The export as referred to in the First Dictum must meet the technical conditions for cattle farming and animal health as attached to this decree.

THIRD : The holder of recommendation on approval of export as referred to in the first dictum must report the export of beef cattle no later than 14 working days after arriving at the port of entry, along with a photocopy of statement about imported..... to the Director General of Husbandry and Animal Health;

FOURTH : The report on the realization of export as referred to in the Third Dictum is used as an input to give consideration in granting a recommendation on further import.

GOVERNMENT REGULATIONS

FIFTH : This Decree shall come into force as from the date of stipulation.

Stipulated in Jakarta

On the date

On behalf of THE AGRICULTURE MINISTER

THE DIRECTOR GENERAL OF HUSBANDRY AND ANIMAL HEALTH,

sgd

.....

NIP.....

Copies to :

1. The Head of the Indonesian Representative in;
2. The Director General of Customs and Excise at the Finance Ministry;
3. The Head of the Husbandry Office overseeing husbandry and animal health;
4. The Head of the Animal Quarantine Center in Jakarta;
5. The Head of the Animal Quarantine Station in;
6. The Head of PPVTPP

(S)